

**ДОИР БА АВЗОНИ  
МАСНАВИҶОИ АСРИ XIV  
ВА НИМАИ АВВАЛИ АСРИ XV**

**О МЕТРИКЕ ПЕРСИДСКО-  
ТАДЖИКСКИХ МАСНАВИ  
XIV И ПЕРВОЙ ПОЛОВИНЫ  
XV ВЕКОВ**

**ABOUT THE  
METRICS OF PERSIAN-  
TAJIK MASNAVIS  
XIV AND FIRST HALF OF XV  
CENTURIES**

**Тоҷибоев Шарифҷон Ғайбуллоевич**, н.и.ф.,  
доценти кафедраи адабиёти классикии  
тоҷики МДТ “ДДХ ба номи  
акад.Б.Ғафуров” (Тоҷикистон, Хуҷанд)

**Таджибоев Шарифҷон Ғайбуллоевич**, к.ф.  
н., доцент кафедри таҷикӣ классикӣ  
литератури ҒОУ “ХГУ имени акад.  
Б.Ғафурова” (Таджикистан, Худжанд)

**Tojiboev Sharifjon Gaibulloevich**, candidate of  
philological sciences, Associate Professor of  
the department of Tajik classic literature  
under the SEI “KhSU named after  
acad.B.Gafurov” (Tajikistan, Khujand),  
**E-mail:** tsharif@mail.ru

**Вожаҳои калидӣ:** маснавӣ, вазн, авзони дароз, назми асрҳои XIV ва XV форсу тоҷик, таҳаввул, теъдоди авзони маснавӣ

Мақола ба баррасии авзони маснавиҳои асри XIV ва нимаи аввали садаи XV форсу тоҷик ихтисос ёфтааст. Тазаққур меравад, ки шоирони маснависарои давраи мавриди таҳқиқ дигаргунӣ ва таҳаввулоти ҷиддие доир ба вазнҳои маснавӣ ба анҷом нарасонида бошанд ҳам, дар ин замина қўишии навоарӣ ва суннатшиканӣ намудаанд. Қайд мешавад, ки бархе аз шоирон, мисли Ҳочуи Қирмонӣ дар “Ҳумой ва Ҳумоюн” ё Ҳатиби Форсӣ дар “Қаландарнома” ба хотири навоарӣ ва дурӣ аз якнавохтӣ даст ба ибтикор зада, сарфи назар аз мавзӯву муҳтавои асар авзонеро интихоб намудаанд, ки дар воқеъ барои мазомини дигар муносиб аст. Дар ин давра маснавиҳои ба мисли “Маҷмаъ-ул-бахрайн”-и Котиби Нишапурӣ ба зуҳур омаданд, ки ба ду баҳр хонда мешуданд ва ё мисли “Даҳнома”-и Имоди Фақеҳ ба чанд вазн ишро шудаанд. Хулоса мешавад, ки маснавиҳои ин аҳд дар шаи аз ҳафт авзони маснавиҳои форсу тоҷик нигошта шуда, суннати ёздаҳҷиқоши шеър дар онҳо риоя шудааст.

**Ключевые слова:** маснави, метр, длинные метры, персидско-таджикская поэзия XIV-XV веков, эволюция, количество метров маснави

Статья посвящена рассмотрению метрики персидско-таджикских маснави XIV и XV веков. Отмечается, что поэты исследуемого периода которые писали маснави, не совершили существенных изменений и разработок в отношении метрики маснави, но избегали следования традиции соотношения единства формы (метрики) и содержания в маснави и стремились к новаторству. Подчеркивается, что некоторые авторы поэм, такие как Ходжу Кирмани в «Хумай и Хумоюн» или Хатиб Фарси в «Каландар-наме», ради новаторства и избежания однообразия, проявили инициативу и, несмотря на тему и содержание маснави, выбрали метры, на самом деле подходившие для другого контента. В этот период появились такие маснави, как «Маҷмаъ-ул-бахрайн» («Слияние двух поэтических метров») Катиба Нишапури, которые имели двойственные (разнообразные) метры или были составлены в нескольких метрах, как, например, «Дахнама» Имада Фақеҳа. Делается вывод, что маснави XIV и первой половины XV веков были написаны в шести из семи метров персидско-таджикских маснави и в них соблюдалась одиннадцатисложная традиция персидско-таджикской поэзии.

**Key words:** masnavi, weight, long weight, Persian-Tajik poetry of the XIV-XV centuries, evolution, the number of Masnavi weights

The article is devoted to the consideration of the weights of the Persian-Tajik masnavi of the XIV and first half of the XV centuries. It is noted that the poets of the period under study who wrote Masnavi did not make significant changes and developments in relation to Masnavi weights, but avoided following the tradition of the relationship between the unity of form (weights) and content in Masnavi and strived for innovation. It is emphasized that some authors of poems, such as Khoju Kirmani in “Humay and Humayun” or Khatib Farsi in “Qalandar-nama”, for the sake of innovation and avoiding monotony, took the initiative and, despite the theme and content of the masnavi, chose weights, in fact suitable for other content. During this period, such masnavi appeared as “Majma-ul-bahrayn” by Katibi Nishapuri, which had dual (various) weights, or were written in several weights, such as “Dahnama” by Imad Faqeh. It is

*concluded that the masnavi of the XIV and first half of the XV centuries were written in six of the seven weights of Persian-Tajik masnavi and they followed the eleven-syllable tradition of Persian-Tajik poetry.*

Дар хусуси вазнҳои асосии маснавиҳои форсӣ-тоҷикӣ аҳли таҳқиқ бисёр гуфтаанд. Маълум аст, ки дар адабиёти форсӣ-тоҷикии то асрҳои XIV-XV авзони маснави мушаххас ва поягузори шуда буд, аммо назари муҳаққиқон дар бораи теъдоди умумии авзони маснави мутафовит боқӣ мондааст. Аз ин рӯ, қабл аз вуруд ба мавзӯи асли лозим донистем, ки нукоти муқаддамотиеро барои равшан шудани асли масъала - миқдори умумии авзони маснавиҳои форсӣ-тоҷикӣ баён намоем.

Иддае аз адабпажӯхон дар таъя бар авзони маснавиҳои “Хамса”-и Низомии Ганҷавӣ, ки ӯ дар маснависароии форсӣ-тоҷикӣ доди суҳанро дода, маснавиҳои ӯ дар ин фан аз аҳамияти фавқулода бархурдоранд, теъдоди авзони маснавиҳо ба панҷ шумора маҳдуд намудаанд. Чунончӣ, Муҳаммадалӣ ибни Алӣ Форуқии Ҳанафӣ Таҳонавӣ дар “Кашшофу истилоҳот-ил-фунуни ва ал-улуми”, ки яке аз бузургтарин нигоштаҳо дар заминаи истилоҳиносии маҳсуб меёбад, таъкид бар он дорад, ки дар вазнҳои дароз(мусамман.-Ш.Т.), мисли ҳазачи мусаммани солим, раҷазии мусаммани солим, рамали мусаммани солим маснави нагӯянд. Ва авзони маснави ҳамон аст, ки дар “Хамса” омадааст ва он “Искандарнома” ва “Махзан-ул-асрор” ва “Хусрав ва Ширин” ва “Ҳафт пайкар” ва “Лайли ва Мачнун” аст [7, с.180]. Дар воқеъ, азбаски маснавиҳо дар баёни матолиби тӯлонӣ бештар ихтисос доранд, маснависароён ҳамеша вазнеро интихоб менамоянд, ки то хонанда аз мутолиаи он хаста нашавад. Ба ин мазмун Мавлоно Қомӣ дар муқаддимаи мансури “Ҳафт авранг” [10, с.56-57] ишора намудааст.

Муаллифи “Кашшофу истилоҳот-ил-фунуни ва ал-улуми” ба дурустӣ таъкид менамояд, ки вазнҳои дароз (мусамман) барои маснависароӣ истифода намешаванд. Воқеъан баррасии вазнҳои маснавиҳои форсӣ тоҷикӣ собит намуд, ки бештари авзони маснави дар шакли мусаддас меоянд, аммо бояд гуфт, ки теъдоди авзони он маҳдуд ба ҳамон ададе нест, ки Муҳаммадали Таҳонавӣ зикр кардааст.

Мавлавӣ Оғо Аҳмадалӣ - муаллифи тазкираи “Ҳафт осмон” ба пайравӣ аз зумрае дигар назарияпардозон шумораи авзони маснавиҳои форсӣ-тоҷикиро ҳафт адад гуфтааст: “Назди чумхур маснавиҳо ҳафт авзон аст. Чунон ки дар “Мизон-ул-вофӣ” гуфта: ал-маснави сабъату авзонин маъруфатин иснони мин-ал ҳазач-ил-мусаддаси ва иснони мин-ар-рамал-ил мусаддаси ва воҳидун мин-ас-сариъи ва воҳидун мин-ал-хафиф-ил мусаддаси ва воҳидун мутақориб-ул-мусаммани” [1, с.5].

Мавлавӣ Оғо Аҳмадалӣ дар номгузориҳои китоби худ, ки онро дар баёни ҳоли аҳволи шоирони маснависаро ва осори дар ин замина сурудаи онҳо ихтисос додааст, авзони ҳафтгонаи маснавиҳо ба эътибор гирифта, дар тадвини бобҳои асар низ онҳоро мавриди таваҷҷӯҳ қарор додааст. Ӯ хостааст дар ҳар боби асар, ки онро осмон номидааст, дар бораи суҳанвароне, ки дар яке аз ҳафт авзони маснави эҷод намудаанд, маълумот диҳад. Вале марғи ногаҳонӣ ба ӯ имкон намодааст, ки беш аз як боб (осмон)-и онро ба анҷом расонад. Бинобар ин “Ҳафт осмон” танҳо дар доираи як осмон (боб) анҷом ёфтааст [5, с.86]. Мавлоно Абдурраҳмони Қомӣ низ дар ҳисобгирии авзони маснави аз адади ҳафт ҳимоят мекунад ва ба ҳамин асос маҷмӯан ҳафт маснавиҳо ба силки назм кашида, “Ҳафт авранг” ном ниҳодааст. Ҳамон тавр, ки аз фасли “Гуфтор аз фазои суҳан...”-и “Ҳирадномаи Искандарӣ” маълум мешавад Мавлоно Қомӣ дар оғози маснависароии хеш дар пайравии Низомиву Амир Хусрав қасди сурудани “Хамса”-ро доштааст [11, с.433-434], аммо бар асоси ҳамин назария- ҳафт адад будани авзони маснави, бо афзудани ду маснави дигар - «Силсилат-уз-заҳаб» ва «Саломон ва Абсол» ба онҳо, “Ҳафт авранг”-ро эҷод кард.

Абдурраҳмони Қомӣ дар муқаддимаи мансури “Ҳафт авранг” ба баёни вазнҳои маснавиҳои сабъаи хеш пардохта, ҳар якро бо як ё чанд ҷумла тавсиф намуда, аз таъриҳчаи истифодаи вазнҳои мазкур дар маснависароии форсӣ-тоҷикӣ низ суҳан гуфтааст. Чунончӣ:

“Маснави аввал китоби “Силсилат-уз-заҳаб” аст ва вазни он аз музоҳифоти баҳри хафиф аст: фоилотун, мафоилун, файлун. Ва бар ин вазн аст “Ҳадиқа”-и Ҳаким Саной ва “Ҳафт пайкар”-и Шайх Низомӣ ва “Қоми Чам”-и Шайх Авҳадӣ раҳимуллоҳи таоло” [10, с.55].

Мавлоно Қомӣ дар ин муқаддима дар бораи авзони маснави низ суҳан гуфтааст: “Ва пӯшида набошад, ки аксар эроди маснави дар баёни қасас ва ҳикоёту умури тавилуззайл, ки ғазалу қасидаро гунҷоиши он нест вуқӯ меёбад. Пас мебоҷад, ки он бар вазне воқеъ шавад, ки дар ӯ хиффате ва узуbate, ки мӯъчиби қабули табъ гардад, бошад, то қасрати тақрор ва вуруди

он бар асмои мустамеъон ба малолат накашад ва ба саомат наянҷомад...”[10,с. 56-57]. Баъд аз хама инҳо ба авзони “Ҳафт авранг” ишора намуда мегӯяд: “Ғайр аз ин авзон вазне дигар нест, ки бад-ин масоба чомеъ бошад миёни фазилатиёни хиффат ва уzubбат. Ва он чӣ Амир Хусрав дар китоби “Нӯх сипехр” ду вазни дигар бар ин ҳафт афзуда аст: яке баҳри мутақориби мусаммани ҳар мисроъ чаҳор бор “фаълун”... ва дигаре баҳри ҳазачи мусаддаси ҳар мисроъ се бор “муфтайлун” (?-суол аз мост)” [10,с.57].

Ҷомӣ барои таквияти фикр барои ҳар ду вазн аз Амир Хусрав якбайтӣ мисол овардааст. Аммо, бояд гуфт, ки вазни байтӣ дувум – Омада ин ҳафт гули тозаву тар/Тозакунӣ равнақи гулзори ҳунар/ ба тавачҷух ба се бор омадани рукни зиҳфӣ “муфтайлун” ҳатман сарей мусаддаси матвӣ бошад, на ҳазач. Албатта, ин як иштибоҳи ҷомӣ аст, ки мусаҳҳеҳон хангоми бозхонӣ мутаваҷҷеҳи он нашуда, ғалатгирӣ накардаанд, зеро дар нусхаи дигари “Ҳафт авранг” [12,с.36] вазни ин байт возеҳан сареъ нишон дода шудааст.

Ҷунон ки аз андешаву гуфтовардҳои болоӣ маълум шуд, Мавлоно Ҷомӣ ҳафт вазро барои маснависароии форсу тоҷик хос медонад ва шартӣ ин вазнҳоро “хиффат ва уzubбат”, яъне сабуқӣ ва гувороии онҳо медонад ва бар Амир Хусрав эрод мегирад, ки ба ду вазни номулоими дигар низ маснавӣ сурудааст.

Муҳаммадали Ҷарбият, ки дар заминаи маснавӣ ва маснависароӣ дар адабиёти форсӣ чандин мақолаи судманд нигоштааст, теъдоди авзоне, ки дар онҳо маснавӣ суруда шудаанд 12-то доништааст: “ва аз рӯи истиқрор ва истиқсо маълум шудааст, ки ...дувоздаҳ вазн аз авзони арӯзо барои маснавӣ гуфтан баргузида ва маъмул доштаанд[6, с.218]. Ин дувоздаҳ вазро, ки дар он маснависароён ашъори дугона гуфтаанд ва М.Ҷарбият бар онҳо ишора намудааст, дар ҷадвали №1 метавон мушоҳида кард. Зимнан бояд таъкид кард, ки ин ҷадвал маҷмуаи андешаҳои болоиро, ки дар мавриди шумораи вазнҳои маснавӣ аз ҷониби назарияпардозон баён шудаанд, низ фаро мегирад.

№б/т	АВЗОН	Тарх
1.	Ҳазачи мусаддаси маҳзуф (мафоилун/мафоилун/фаълун)	V- - - / V- - - / V- -
2.	Ҳазачи мусаддаси аҳраби мақбузи маҳзуф (мафъълун/мафоилун/фаълун)	- - V / V- - V / -V-
3.	Рамали мусаддаси маҳзуф(фоилотун/фоилотун/фоилун)	- V - - / - V - - / V- -
4.	Рамали мусаддаси маҳбуни маҳзуф (фоилотун/фаилотун/фаилун)	- V - - / V V - - / V V -
5.	Сарей мусаддаси матвӣ мақшуф (муфтайлун/муфтайлун/фоилун)	(-V V-/-V V-/-V-)
6.	Ҳафифи мусаддаси маҳбуни маҳзуф (фоилотун/мафоилун/фаилун)	- V - - / V - V- / V V -
7.	Мутақориби мусаммани маҳзуф (фаълун/ фаълун/ фаълун/фаал)	V- - / V- - / V- - / V-
8.	Мутақориби мусаммани солим (фаълун/ фаълун/ фаълун/фаълун)	V- - / V- - / V- - / V- -
9.	Рамал	
10.	Сарей мусаддаси солим (мустафилун/мустафилун/мафълоту)	- - V - / - - V - / - - - V
11.	Мучтасси мусаммани маҳбун (мафоилун/фаилотун/мафоилун/фаилотун)	V- V - / V V - - / V-V - / V V - -
12.	Музореи мусаммани аҳраб (мафъълун/фоилотун/ мафъълун/фоилотун)	- - V/- V - - / - - V/- V - -

**Ҷадвали №1. Авзони маснавӣ тибқи назарияи М.Ҷарбият**

Аз миёни авзони болоӣ вазнҳои тахти шумораҳои 1,2, 3,5,6 ва 7 ишорашуда корбурди бештаре доранд. Вазни тахти № 4 ишорашуда, яъне рамали мусаддаси маҳбуни маҳзуф танҳо дар “Субҳат-ул-аброр”-и Мавлоно Ҷомӣ истифода шудааст. Абдурахмони Ҷомӣ ин вазро бағоят латиф ва матбуъ номида, тазаккур медиҳад, ки “...устодон бар ин вазн маснавӣ нагуфтаанд. Магар Амир Хусрави Дехлавӣ, ки дар китоби “Нӯх сипехр” бар ин вазн чанд байт гуфтааст...”[10,с.56]. Дар мавриди вазни тахти шумораи 9 омада, М.Ҷарбият ба вузӯҳ нишон намедиҳад, ки ин вазн мусамман аст ё мусаддас, солим аст ва ё музоҳаф. Ба ин далел, мо

намедонем, ки кадоме аз авзони баҳри рамал ба чузъ авзони 3, 4 дар маснависароӣ корбурд шудаанд. Ба иттифоқи аҳли назар ва муҳаққиқон авзони маснавиҳои форсӣ-тоҷикӣ ҳамин ҳафт вазн буда, ки чуноне ки ишора рафт, шаш вазни он(1,2, 3,5,6 ва 7) серистеъмоланд. Дар таърихи адабиёти форсу тоҷик дар вазнҳои дигар низ як ё ду маснавиҳои кутӯҳ ё мухтасар сохта шудааст, ки ба истиқболу пазирии умум рӯ бу рӯ нашудаанд.

Баррасии маснавиҳои асри XIV ва нимаи аввали садаи XV нишон медиҳад, ки шоирони маснависароӣ давраи таҳқиқи мо дар заминаи авзони маснави дигаргунӣ ва таҳаввулоти ҷиддие ба сомон нарасонидаанд. Зеро шоирони маснависаро вазну оҳангҳои муносибу мутадовили ашъорро мешинохтанд ва вобаста ба мазмуну мундариҷаи асар аз онҳо истифода менамуданд. Масалан, мазмунҳои қаҳрамонию паҳлавонӣ ҳатман дар вазни мутақориб, мавзӯҳои ишқию ошиқона дар ҳазач, маъниҳои ҳикамиву фалсафӣ дар рамал баён мешуданд. Яъне истифода аз ин ё он вазн ба муҳтавои асар вобастагии зич дошт, зеро “вазн навъе аз таносуб аст. Таносуб кайфияти зеҳнӣ буда, миёни чузъҳои гуногун низоми воҳидро ба вучуд меорад. Ин таносуб агар дар макон воқеъ шавад онро қарина номанд ва агар дар замон воқеъ шавад онро вазн хонанд. Вазн дорои иқоъ ё ритм аст, ки вобаста ба муҳит ва мавзӯ тағйир меёбад” [14]. Албатта, гоҳе ин таносуб, аз ҷониби шоирони маснависаро риоят намешуд. Бархе аз шоирон ба хотири навоарӣ ва дури аз якнавохтӣ даст ба ибтикор зада, сарфи назар аз мавзӯву муҳтавои асар авзонро интихоб намуданд, ки дар воқеъ барои мазмунҳои дигар муносиб аст. Чунончӣ, Ҳочуи Қирмонӣ дар маснавии “Ҳумой ва Ҳумоюн” вазни мутақорибӣ мусаммани маҳзуф(мақсур)-ро, ки муносиби осори ҳамосиву мавзӯоти таърихиву паҳлавонӣ ва ахлоқӣ аст, дар баёни мавзӯи ишқу ошиқӣ истифода намудааст. Ҳамчунин Убайди Зоконӣ дар манзумаи “Муш ва гурба” вазни мутақорибӣ мусаммани маҳзуф(мақсур)-ро мутаносиб ба мазмуни асар – ҷанги муш ва гурба ба кор бурда, аммо боз ҳам дар дoston шакли қофиябандии маснави то поён идома намодааст. Танҳо се байти аввали асар бо риояи қофиябандии маснави нигошта шуда, мобақӣ бо қофиябандии қасида омадааст. Ё ин ки вазни ҳазачи мусаддаси маҳзуф(мақсур), ки бештар барои dostonҳои ошиқона муносиб аст, дар асрҳои мавриди таҳқиқ бошад он дар ирфону манокӣбу сира ва баёни зиндагонии ашҳоси маъруфи тариқат ба кор рафтааст. Чунончӣ Хатиби Форсӣ маснавии “Қаландарнома”-и хешро, ки дар боби зиндагии яке аз пириҳои тариқати қаландария- Ҷалолуддин Соваҷӣ ва пайравони ӯ Шайх Усмони Румӣ, Ҷалолуддини Даргазонӣ, Муҳаммади Балхӣ, Абӯбакри Исфохонӣ аст, дар сурати манокӣбу сира ба қалам овардааст. Тамоми маснавиҳои ин давр дар шаш вазни роиҷи маснависароии форсу тоҷик, ки дар ҷадвали № 8 омадаанд, офарида шудаанд. Чуноне, ки аз ин ҷадвал маълум мешавад дар маснавиҳои ин давра аз авзони ҳафтгонаи маснави танҳо аз рамали мусаддаси маҳбуни маҳзуф, ки воқеъан дар маснависароии форсу тоҷик хеле ба нудрат истифода гардидааст, баҳрае гирифта нашудааст. Дарачаи истифодаи ин авзони шашгонаи маснависароӣ дар маснавиҳои ин давра гуногун аст, ки онро дар ҷадвалҳои зер метавон мушоҳида намуд.

1. **Ҳазачи мусаддаси маҳзуф(мақсур).** Ин вазн барои dostonҳои ошиқона муносиб аст, вале мавзӯоти таърихӣ, ахлоқӣ, ирфонӣ ва ҳикоеҳои сӯфия ҳам дар ин вазн офарида шудаанд. Ибни Ямини Фарюмадӣ ин вазнро дар маснавиҳои пандуандарзӣ ва ирфонӣ низ ба кор бурдааст [9, с.209-210].

№ б/г	Унвони асар	Муаллиф	Мавзӯ
1.	“Азҳар ва Мазҳар”	Назирии Кӯҳистонӣ	ишқӣ
2.	“Бадрат-ул-маонӣ”	Ибни Соваҷӣ	ирфонӣ
3.	«Баҳром ва Гуландом»	Котибии Нишопурӣ	ишқӣ
4.	“Баҳр-ус-саноеъ”	Ҳасани Мутақаллим	таълимӣ
5.	«Гавҳарнома»	Ҳочуи Қирмонӣ	ирфонӣ
6.	“Гул ва Наврӯз”	Ҷалоли Табиб	ишқӣ
7.	“Гул ва Наврӯз”	Ҳочуи Қирмонӣ	ишқӣ
8.	“Гулшани роз”	Маҳмуди Шабистарӣ	ирфонӣ-таълимӣ
9.	«Даҳнома» ё «Мантиқу-л-ушшоқ»	Авҳадии Мароғай	ишқӣ-ирфонӣ
10.	“Қорнома”	Ибни Ямини Фарюмадӣ	таърихӣ

11.	«Қаландарнома»	Хатиби Форсӣ	зиндагинома
12.	“Қанз-ул-ҳақоик”	Маҳмуди Шабистарӣ	ирфонӣ
13.	“Маҳбуб-ул-қулуб”(“Даҳнома”)	Ҳарири	ишқӣ-ирфонӣ
14.	«Меҳру Муштарӣ»(«Ишқнома»)	Ассори Табрзӣ	ишқӣ
15.	«Муҳаббатнома» ё «Даҳнома»	Ибни Насӯҳи Форсӣ (Шерозӣ)	ишқӣ-ирфонӣ
16.	«Муҳаббатнома»	Имоди Фақеҳи Кирмонӣ	ишқӣ-ирфонӣ
17.	«Муҳиб ва маҳбуб»(“Сӣ нома”)	Котибии Нишопурӣ	ишқӣ-ирфонӣ
18.	«Мӯсонома»	Шоҳини Шерозӣ	динӣ
19.	“Оҳу ва камон”	Ҷалолиддини Атиқӣ	ишқӣ-ирфонӣ
20.	«Риёз-ул-ошиқин»	Ашрафи Мароғай	ишқӣ-ирфонӣ
21.	“Руҳ-ул-ошиқин”	Шоҳ Шучоъ	ишқӣ-ирфонӣ
22.	«Сӣ нома»(«Ишқнома”)	Амир Ҳусайнии Ҳиравӣ	ишқӣ-ирфонӣ
23.	«Тарикатнома» («Мисбоҳ-ул-хидоя»)	Имоди Фақеҳи Кирмонӣ	ишқӣ-ирфонӣ
24.	«Тӯҳфат-ул-ушшоқ» («Даҳнома»)	Рукниддин Соини Симнонӣ	ишқӣ-ирфонӣ
25.	«Ушшоқнома»	Убайди Зоконӣ	ишқӣ-ирфонӣ
26.	«Фарҳоднома»	Орифии Ардабилӣ	ишқӣ
27.	«Хусн ва дил»(ё “Дастур-ул-ушшоқ”)	Фаттоҳии Нишопурӣ (Муҳаммад ибни Яҳёи Себақ)	ишқӣ
28.	“Ҷамшед ва Хуршед”	Салмони Совачӣ	ишқӣ
29.	“Юсуф ва Зулайхо”	Шоҳини Шерозӣ	ишқӣ

**Ҷадвали № 2. Маснавиҳои вазни мафоилун/мафоилун/фаълун(фаълон)**

**2. Мутақорибии мусаммани маҳзуф(максур).** Ин вазн хоси маснавиҳои ҳамосӣ, қаҳрамонӣ, таърихӣ ва ахлоқӣ буда, назар ба андешаи муҳаққиқон қадимтарин авзони маснавӣ ба шумор меравад. Дар манзумаҳои давраи пажӯҳиш ҳудуди 91 дар сади ин гуна осор ҳузури оҳангини худро ҳифз кардаанд. Танҳо ду маснавиеро (18, 21) дар ин аср сабт намудем, ки мазмуни ишқро бо вазни ҳамоса баён кардаанд.

№ б/т	Унвони асар	Муаллиф	Мавзӯ
1.	«Адабнома»	Низории Кӯҳистонӣ	таълимӣ
2.	«Анушервон ва мӯбадон»	Ибни Ямин	таълимӣ
3.	“Барзунома”	Шамсиддин Муҳаммади Кавсаҷ	ҳамосӣ
4.	«Ғозоннома»	Нуриддин ибни Шамсиддини Муҳаммади Аждарӣ	ҳамосӣ-таърихӣ
5.	«Дастурнома»	Низории Кӯҳистонӣ	таълимӣ
6.	«Дафтари дилқушо»	Соҳиб	ҳамосӣ
7.	«Дурҷ-ул-лаолий»	Мири Кирмонӣ	ирфонӣ
8.	“Зафарнома	Ашрафи Мароғай	ҳамосӣ- таърихӣ
9.	“Зафарнома»	Ҳамдуллоҳ Муставфӣи Қазвинӣ	ҳамосӣ -таърихӣ
10.	“Қалила ва Димна”	Қонееи Тӯсӣ	таълимӣ
11.	«Картнома»	Рабеии Бушанҷӣ	ҳамосӣ- таърихӣ
12.	”Чаҳор панди Анушервон” (“Пандномаи Анӯшервон”)	Ибни Ямин	таълимӣ
13.	“Музаъфар ва Буғро”	Абӯисҳоқи Атъима	ҳамосӣ
14.	«Салҷуқнома»	Қонееи Тӯсӣ	ҳамосӣ
15.	“Синбоднома”	Сайид Ҷамоли Азуд	ҳамосӣ
16.	“Сомнома”	Ҳочуи Кирмонӣ	ҳамосӣ

17.	“Сӯхбатнома”(“Тарбиятнома”)	Имоди Фақеҳи Кирмонӣ	ирфонӣ-ахлоқӣ
18.	“Фирокнома”	Салмони Соваҷӣ	ишқӣ
19.	«Ховароннома»	Ибни Ҳусоми Ҳиравӣ	ҳамосӣ
20.	«Ҳидоятнома»	Носири Бухорой	ирфонӣ
21.	“Ҳумой ва Ҳумоюн”	Ҳочуи Кирмонӣ	ишқӣ
22.	«Шоҳномаи чингизӣ» «Таърихи манзуми муғул»	ё Шамсиддини Кошонӣ	ҳамосӣ-таърихӣ

**Ҷадвали № 3. Маснавиҳои вазни фоилотун/фоилотун/фоилун**

**3.Хафифи мусаддаси махбуни маҳзуф** ҳарчанд вазни шод ва муносиби мазомини базмиву ошиқона аст, вале дар маснавиҳои давраи таҳқиқ, бештар дар баёни мазомини ирфонӣ, таълимӣ(3) ва мунозира(6) ба кор рафтааст.

№ б/т	Унвони асар	Муаллиф	Мавзӯ
1.	“Ибтидонома”	Султон Валад	ирфонӣ
2.	“Камолнома”	Ҳочуи Кирмонӣ	ирфонӣ
3.	“Мақомот-ул-орифин”	Қосими Анвор	таълимӣ
4.	“Маҷлисафрӯз”	Ибни Ямини Фарюмадӣ	ирфонӣ
5.	«Маҷмаъ-ул-латоиф»	Мири Кирмонӣ	таълимӣ
6.	“Рузу шаб”	Назирии Кӯҳистонӣ	мунозира
7.	«Саодатнома»	Маҳмуди Шабистарӣ	ирфонӣ
8.	“Ҳафт авранг”ё “Ишқнома”	Ашрафи Мароғай	ишқӣ
9.	“Ҷоми Ҷам	Авҳади Мароғай	ирфонӣ

**Ҷадвали № 4. Маснавиҳои вазни фоилотун/мафоилун/фаилун**

**4.Ҳазачи мусаддаси аҳраби макбузи маҳзуф** бештар барои баёни мавзӯоти ишқӣ-ирфонӣ корбаст мешавад, вале ба нудрат дар ҳамоса(2) низ ба кор рафтааст:

№ б/т	Унвони асар	Муаллиф	Мавзӯ
1.	«Азронома»	Шоҳини Шерозӣ	ишқӣ-ирфонӣ
2.	«Ардашернома»	Шоҳини Шерозӣ	ҳамосӣ
3.	”Гуй ва Чавгон”(“Ҳолнома”)	Орифии Ҳиравӣ	ишқӣ-ирфонӣ
4.	“Зод-ул-мусофирин”	Амир Ҳусайнии Ҳиравӣ	ишқӣ-ирфонӣ
5.	“Лайлӣ ва Маҷнун”	Ашрафи Мароғай	ишқӣ
6.	“Мӯнис-ул-ушшоқ”	Арабшоҳи Яздӣ	ишқӣ-ирфонӣ
7.	«Равзат-ул-муҳиббин» («Дахнома»)	Ибни Имоди Хуросонии Шерозӣ	ишқӣ-ирфонӣ
8.	«Равзат-ул-муҳиббин» («Дахнома»)	Имоди Фақеҳи Кирмонӣ	ишқӣ-ирфонӣ

**Ҷадвали № 5. Маснавиҳои вазни мафӯлу/мафоилун/фаӯлун**

**5.Рамали мусаддаси маҳзуф** барои мазомини пандомӯзи орифона муносиб аст. Аммо баёни шарҳи ҳол(8) ва ҳачв(2) низ истеъмол гардидааст:

№б/т	Унвони асар	Муаллиф	Мавзӯ
1.	«Анис-ул-орифин»	Қосими Анвор	таълимӣ
2.	“Асрори чангол”	Абӯисҳоки Аъима	ҳачв
3.	“Дах боб”	Котибии Нишопурӣ	ишқӣ-ирфонӣ
4.	“Дахнома” ё “Дах фасл”	Шарафуддини Ромӣ	ишқӣ-ирфонӣ
5.	“Интиҳоннома”	Султон Валад	ирфонӣ
6.	«Канзу-л-румуз»	Амир Ҳусайнии Ҳиравӣ	ирфонӣ
7.	“Рубобнома	Султон Валад	ирфонӣ
8.	“Сафарнома”	Назирии Кӯҳистонӣ	сафарнома

**Ҷадвали № 6. Маснавиҳои вазни фоилотун/фоилотун/фоилун(фоилон)**

**6.Сареи мусаддаси матвий макшуф.**Ин вазн оҳанги пурнишот ва тарабангез дорад, вале дар маснавиҳои ин аҳд бештар дар баёни мазомини ирфонӣ ба кор рафтааст:

№ б/г	Унвони асар	Муаллиф	Мавзӯ
1.	«Гулшани аброр»	Котибии Нишопурӣ	ирфонӣ
2.	“Корнома”	Рабеии Бушанҷӣ	
3.	«Минҳоч-ул-аброр»	Ашрафи Мароғай	ирфонӣ
4.	«Мӯнис-ул-асрор ва анис-ул-ахбор» («Сафонома» ё «Сад панд»)	Имоди Фақеҳи Кирмонӣ	ирфонӣ
5.	“Равзат-ул-анвор”	Хочуи Кирмонӣ	ирфонӣ

**Чадвали № 7. Маснавиҳои вазни муфтаилун/муфтаилун/фоилун**

Басомади истифодаи авзони болоиро метавон дар чадвали зер мушоҳида намуд. Тартиби ҷойгузинии вазнҳо ба камийат ва миқдори корбурди онҳо мутобиқат доранд. Ин омор аз миёни 81 адад маснавиҳои асрҳои XIV ва нимаи аввали садаи XV, ки ба онҳо дастрасӣ доштем, истихроч шудааст. Албатта, ин омор чомеъ нест, зеро дар феҳрастҳо ва сарчашмаҳои дигари таърихи адабиёт маснавиҳои низ зикр шудаанд, ки гумном буда, ҳанӯз нусхае аз он ба даст наомадааст. Ҳамчунин дар девони ашъор ё куллиёти осори шоирони ин аҳд, маснавиҳои кӯтоҳи мутааддиди беунвон ба таъъ расидаанд, ки ҳеҷ кадоме аз онҳо дар ин омор ба ҳисоб гирифта нашуданд.

№б/т	Авзон	Теъдоди маснави	Дар сад аз кулл
1.	Ҳазачи мусаддаси маҳзуф(мақсур)	29	36 %
2.	Мутақориби мусаммани маҳзуф	22	27 %
3.	Хафифи мусаддаси маҳбуни маҳзуф	9	11 %
4.	Ҳазачи мусаддаси аҳраби мақбузи маҳзуф	8	10 %
5.	Рамали мусаддаси маҳзуф	8	10 %
6.	Сареи мусаддаси матвии мақшуф	5	6 %
	<b>Ҷамъ</b>	<b>81</b>	<b>100 %</b>

**Чадвали № 8. Омори авзони арӯзии маснавиҳо**

Ин омори тақрибӣ нишон медиҳад, ки *ҳазачи мусаддаси маҳзуф(мақсур)* аз авзони аввалия ва пурбасомади маснависароӣ дар давраи пажӯҳиш аст. Тибқи чадвали № 8 ду вазни аввал-*ҳазачи мусаддаси маҳзуф(мақсур)* ва *мутақориби мусаммани маҳзуф(мақсур)* бештар мавриди истифодаи шоирони маснависароӣ асри XIV ва нимаи аввали садаи XV қарор гирифта, 63 дар сади ин гуна осор ҳузури оҳангини худро ҳифз кардаанд ва саҳми чаҳор вазни баъдӣ ҷамъан 37 дар сад аст. Таҳлили омори нишон дод, ки 27 дар сади маснавиҳои давр дар қолаби мусамман сохта шудаанд ва ин бори дигар собит менамояд, ки авзони дароз дар маснависароӣ зиёд ба қор намераванд. Вазне, ки дар чаҳорҷубаи мусамман дар маснависароии ин давра ба қор омадааст *мутақориби мусаммани маҳзуф(мақсур)* аст, ки миқдори ҳиҷоҳои он аз 11(гоҳе 10) ҳиҷо бештар намеравад.

Таҳаввуле, ки аз назари вазни арӯзӣ дар қолаби маснави сурат гирифтааст вучуди маснавии зубаҳрайн дар осори баъзе аз шуарои давра аст, ки чун бозтобе дар адабиёти ин давра ба баъд доштааст. Аммо инро наметавон ба унвони оғози як таҳаввули бунёдину ҳамаҷониба дар қолаби маснави талаққӣ қард. Зеро ин ибтикор дар асрҳои минбаъда ба чузъ дар як ё ду маврид истиқбол наёфт ва ба ноқомӣ мувҷеҳ шуд. Сабаби ин ноқомӣ, ба назари мо, набудани ҷозибҳои оҳангин дар ашъори зубаҳрайн ва тафаннуни дур аз зехну завқи суҳанварон дар саноеи шеърӣ ва ҳунарнамоӣҳои фаннӣ буд. Зеро маснависароёни асрҳои мавриди тадқиқ бо назардошти он ки маснавии форсӣ-тоҷикӣ дар асрҳои моқабл аз нигоҳи мавзӯ ва мундариҷа ба сарҳадди қамол расида буд, ба бозсозии шакливу қолабии он оғоз намуданд. Онҳо ба ин васила кӯшиш намуданд, ки соҳати ҷадидеро дар маснависароӣ боз намоянд. Чунончӣ Имоди Фақеҳ дар “Даҳнома”(“Муҳаббатнома”)-и хеш дар сабаби таълифи асар овардааст, ки арбоби маонӣ дар осори хеш даҳномаҳое доранд, аз ҳамин рӯй суҳанвар тасмим мегирад, ки даҳномаи худро бо тарзи нав эҷод намоянд. Дар ин маснави ғайр аз вазни аслии асар дар овардани номаҳо ҳафт вазни дигар - ҳазачи мусаддаси (ду нома), мутақориби мусаммани маҳзуф (ду нома), муҷтасси мусаммани маҳбун (ду нома), ҳазачи мусаддаси аҳраби мақбузи маҳзуф ва

рамали мусаммани махбун низ истифода шудааст. Дар авзони мухталиф навишта шудани маснавиҳо то Имоди Фақеҳ ҳам роиҷ буд. Чунончи Амир Хусрав маснавии “Нӯҳ сипехр”-ро дар ҳашт баҳр ва нуздаҳ вазни шеърӣ[2, с.145,148-150] эҷод намудааст ва ин падида аз ибтикороти ин суҳанвар ба ҳисоб меравад.

Ҳамчунин дар ин давра маснавиҳои ба зухур омаданд, ки ба ду баҳр хонда мешудаанд. Масалан, “Маҷмаъ-ул-баҳрайн”-и Котибии Нишопурӣ, ки ба тақлид аз «Хуршед ва Ҷамшед»-и Салмони Совачӣ ва «Ҳумоӣ ва Ҳумоюн»-и Ҳочу нигошта шудааст, бар хилофи ин маснавиҳо, «зубаҳрайн» хонда мешавад. Ин манзума муқаддимаи мансур ҳам дораду мавзӯи он ишқи ирфонӣ Нозир бо Манзур аст, ки ба номи «Нозир ва Манзур» ё «Носир ва Мансур» низ маъруф аст. Вазни аслии маснавӣ *сарои мусаддаси матвиши мақшуф* аст, вале онро бо вазни *рамали мусаддаси маҳзуф* низ метавон хонд ва тақтеъ намуд. Чунончӣ:

**Фикрати роҳи адам оғод кун,  
Хотири худро зи ғам оғод кун[3, с.91]**

Вазни аслии муфтаилун, муфтаилун, фоилун аст, вале онро метавон бар вазни дигар ҳам хонду тақтеъ намуд. Вазни дигари он фоилотун/фоилотун/фоилун мебошад.

Ҳамин тариқ, авзони аслии маснавӣ ҳафто буда, маснавиҳои асрҳои XIV ва нимаи аввали садаи XV бо шаш авзон, ки тақрибан ҳамеша аз 11 (дар баъзе ҳолат 10) ҳиҷо ташкил ёфтаанд таълиф гардидаанд. Пажӯҳиши оморӣ нишон дод, ки авзони *ҳазачи мусаддаси маҳзуф (мақсур)* ва *мутақороби мусаммани маҳзуф* дар маснавиҳои ин давра назар ба чор вазни дигар қорбурди бештаре доранд ва дар аксар маврид хузури оҳангини худро дар ин гуна осор ҳифз кардаанд. Бархе аз шоирони маснависарои ин давра ба хотири офаридани сабку тарзи нав дар ин навъи адабӣ ба бозсозии шакливу қолабии он пардохтанд. Таҳти таъсири шеваи тасаннӯъгароии суҳанварони давра маснавиҳои зубаҳрайн ва дорои вазнҳои мухталиф падидор шуданд, аммо бо ин ҳама ибтиқору тозагӣ ин тарзи асарофаринӣ ноком монд ва дар қуруни баъдӣ ба чузъ дар як ё ду маврид истиқбол наёфт.

#### ПАЙНАВИШТ:

1. Аҳмадалӣ, Аҳмад. Ҳафт осмон/Аҳмадалӣ Аҳмад.-Техрон: Асадӣ, 1965.- 174 с.
2. Бақоев М.Ҳаёт ва эҷодиёти Хусрави Дехлави/М.Бақоев.- Душанбе, Дониш, 1975.-280 с.
3. Нишопурӣ, Котибӣ. Куллиёти Котибӣ/Котибии Нишопурӣ.-Техрон: Китобхонаи Маҷлиси Шӯрои исломӣ, дастхати шумораи 2615. – 437 вар
4. Субҳонӣ, Тавфиқ. Таърихи адабиёт дар Эрон/Тавфиқ Субҳонӣ. – Техрон: Интишороти Заввор, 1386.-753 с.
5. Таджибаев, Ш. Г. Характеристика месневи и исследование персидско-таджикской традиции создания месневи в "Хафт осмон" / Ш. Г. Таджибаев // Ученые записки Худжандского государственного университета им. академика Б. Гафурова. Серия гуманитарно-общественных наук. – 2017. – № 3(52). – С. 85-91. – EDN ZRWOXN.
6. Тарбият, Муҳаммадалӣ. Мақолоти Тарбият/Муҳаммадали Тарбият.-Техрон:Дунёи китоб, 1355.- 430 с.
7. Таҳонавӣ, Муҳаммадалӣ ибни Алӣ. Кашшофу истилоҳот-ил-фунуни ва ал-улуми.Чопи Муҳаммад Ваҷеҳ ва дигарон/Муҳаммадалӣ ибни Али Таҳонавӣ.- Калкатта, 1862.-2134с.
8. Точибаев, Ш. Мавзӯ ва мундариҷаи маснавии “Даҳ боб”-и Котибии Нишопурӣ //Scientific Collection «InterConf», (66): with the Proceedings of the 9th International Scientific and Practical Conference «Challenges in Science of Nowadays»(July 16-18, 2021)at Washington, USA.-PP.295-302/-https://ojs.ukrlogos.in.ua/index.php/interconf/article/view/13891.
9. Точибаев, Ш. Ф. Сохтор ва мӯҳтавои маснавиҳои Ибни Ямини Фарюмадӣ / Ш. Ф. Точибаев // "Номаи донишгоҳ" -и Донишгоҳи давлатии Хучанд ба номи академик Б.Ғафуров, силсилаи илмҳои гуманитарӣ ва ҷомеашиносӣ. – 2023. –№ 1(74). – Р. 203-211. – DOI 10.51844/2077-4990-2023-1-203-211. – EDN JMAUSB.
10. Ҷомӣ, Абдураҳмон. Ҳафт авранг.Иборат аз 2 ҷилд.Тасҳеҳ ва таҳқиқи Ҷ.Додалишов, А.Ҷонфидо, З.Аҳрорӣ, А.Тарбият, А.Афсаҳзод/Абдураҳмони Ҷомӣ.-Техрон: Ойинаи мерос, 1378.- 912 с.- 1ҷ.
11. Ҷомӣ, Абдураҳмон. Ҳафт авранг.Иборат аз 2 ҷилд.Тасҳеҳ ва таҳқиқи Ҷ.Додалишов, А.Ҷонфидо, З.Аҳрорӣ, А.Тарбият, А.Афсаҳзод/Абдураҳмони Ҷомӣ.-Техрон: Ойинаи мерос, 1378.-722 с.- 2ҷ.
12. Ҷомӣ, Абдураҳмон. Ҳафт авранг.Бо тасҳеҳи Муртазо Мударрисӣ Гелонӣ/Абдураҳмони Ҷомӣ.-Техрон, 1385.- 1050 с.



13. Элбоев, В. "Юсуф ва Зулайхо"-и Шоҳини Шерозӣ/В.Элбоев//Паёми Донишгоҳи омӯзгорӣ.- 2014.-№ 4(59).-С.332-339
14. Юсуфӣ, У. Авзони ғайримаъмул дар ғазалиёти Мавлавӣ/У.Юсуфӣ//anrt.tj/tj/khabar-o/2536-avzoni-ajrima-mul-dar-azalijoti-mavlav

**REFERENCES:**

1. Ahmad, Ali, Ahmad. Haft Asman ("Seven heavens")/ Ahmad Ali Ahmad.-Tehran, 1965.-174p.
2. Baqoev M. Life and creativity of Khusravi Dehlavi/ M. Baqoev.- Dushanbe, Donish, 1975.-280 p.
3. Nishapuri, Katibi. Kulliyat-e Katibi(Collection of works Kotibi)/ Katibi Nishapuri. -Tehran: Islamic Council Library, manuscript № 2615. - 437 p.
4. Subhānī, Tawfīq. Iran Literature history/ Tawfīq Subhānī.- Tehran, Zawar publications, 1386.-753 p.
5. Tojiboev Sh.G.Characteristics of mesnavi and exploration of Persian-Tajik traditions in regard to the creation of mesnavi in "Haft osmon" ("Seven heavens")/ Sh.G. Tojiboev // Scientific notes of Khujand state University named after academic B.Gafurov. Humanities and social sciences series.- 2017. – № 3(52). – P. 85-91.
6. Tarbiat, Muhammad Ali. Articles of Tarbiat/ Muhammad Ali Tarbiat. - Tehran: Dunoyi Kitab, 1355.- 430 p.
7. Tahanavi, Muhammad Ali b. Ali . Kashaaf Estelahat Al-Fonun va Al-Oulum. Printed by Muhammad Wajeh and others - Calcutta, 1862.-
8. Tojiboev, Sh. The subject and content of the book "Ten Chapters" of the Katibi Nishapuri //Scientific Collection «InterConf», (66): with the Proceedings of the 9th International Scientific and Practical Conference «Challenges in Science of Nowadays»(July 16-18, 2021)at Washington, USA.- PP.295-302/-https://ojs.ukrlogos.in.ua/index.php/interconf/article/view/13891.
9. Tojiboev, Sh. Structure and contents of Ibn Yamin Faryumadi's masnavis/ Sh.G. Tojiboev // Scientific notes of Khujand state University named after academic B.Gafurov. Humanities and social sciences series.- – 2023. –№ 1(74). – P. 203-211. – DOI 10.51844/2077-4990-2023-1-203-211. – EDN JMAUSB.
10. Jami, Abdurrahman. Haft Awrang («Seven Thrones»). Consisting of 2 volumes. Edited and researched by J. Dodalishoev, A. Janfada, Z. Ahrori, A. Tarbiyat, A. Afsahzod/ Abdurrahman Jami. - Tehran: Oyina Meros, 1997(1378 h.) - 912 p. - 1 vol.
11. Jami, Abdurrahman. Haft Awrang («Seven Thrones»). Consisting of 2 volumes. Edited and researched by J. Dodalishoev, A. Janfada, Z. Ahrori, A. Tarbiyat, A. Afsahzod/ Abdurrahman Jami. - Tehran: Oyina Meros, 1997(1378 h.) - 722 p. - 2 vol.
12. Jami, Abdurrahman. Haft Awrang («Seven Thrones»). With correction by Murtaza Mudarrisi Gelani/ Abdurrahman Jami.-Tehran, 1385.- 1050 p.
13. Elbaev, V. "Yusuf and Zulaiho" by Shahin Shirozi/ V. Elbaev //Bulletin of the Pedagogical University.-2014.-No. 4(59).-P.332-339.
14. Yusufi, U. Unusual weights in Maulavi's ghazals//anrt.tj/tj/khabar-o/2536-avzoni-ajrima-mul-dar-azalijoti-mavlav